



A polgármester szerint nincs minden veszve

FEGYVERNEKI GERGŐ

Egész Derecske megdöbbenve fogadta néhány hónapja a hírt, miszerint a kormányrendelet alapján a kisebb lélekszámú, középiskolával nem rendelkező, fejlettségben elmaradottabb település, Létavértes lett kistérségünk székhelye. Az ügyről Csató István polgármestert kérdeztük.

– Derecske települési mutatói sokkal jobbakkal, mégis Létavértes lett a kistérségi központ. Sokan azt mondják azért történt ez így, mert Derecske többségében jobb oldali, a létavértesiek viszont a jelenlegi kormányhoz hasonlóan inkább baloldaliak.

– Ismeretlenek számunkra a döntés okai. Nincs rá törvény, hogy melyik települést kell kinevezni kistérség székhelyéül. A megyében az összes kistérségnél a legnagyobb település a székhely, kivéve minket.

– Van változás, fejlemény az ügyben?

– Mint ismeretes, új, Derecske-Létavértes kistérség jött létre a megyében 11 településsel. Ezek Álmoss, Bagamér, Derecske, Hajdúbagos, Hosszúpályi, Kokad, Konyár, Létavértes, Mikepércs, Monostorpályi és Sáránd. Jogszabály alapján lehetőség van arra, hogy önkéntesen a kistérségek társulást hozzanak létre. Amely kistérségben létrejön a többcélú kistérségi társulás, ott azt az állam pályázati pénzzel támogatja. Ez év június 28-án megalakult mind a 11 település részvételével a Derecske-Létavértes kistérség többcélú kistérségi társulása, amelynek elnöke Sáránd polgármestere lett. Példáértékké a társulás, ugyanis a nagyobb összegű támogatást csak így lehet elnyerni. Fontos az együttműködés a jövőben is, hiszen első sorban az EU a kistérségeket, illetve régiókat támogatja.

– Pályázott-e már a kistérség?

– Igen. Határidőre sikerült beadni egy pályázatot. A megye 9 kistérsége közül csak 3 pályázott, köztük a miénk. A pályázaton 80-120 millió forint vissza nem térítendő támogatás nyerhető.

– Mikorra várható a pályázat elbírálása, s a pénzt mire lehet majd fordítani kistérségi szinten?

– A döntés augusztus 15-én történik. A támogatás legalább 3 közszolgáltatásra használható fel. Ez a közoktatás, a szociális- és gyermekjóléti, valamint az egészségügyi alapellátás. Amennyiben a kistérségünk megnyeri a pályázatot, akkor a támogatás összegét a 3 megnevezett közszolgáltatásra fordítjuk. Egyébként közös közszolgáltatás jelenleg is működik. Ilyen például az orvosi ügyelet.

– Lapunk korábbi számában azt mondták: „Nem nyugszunk bele a másodhegedűs szerepbe”. Talán még nincs minden veszve. A történetek után lehet még Derecske kistérségi központ?

– A mostani szabályok szerint együtt kell működünk Létavértesrel, de mindemellett 9 településsel (melyek közüzemként Derecskéhez tartoznak) kezdeményeztük egy új kistérség kialakítását Derecske székhellyel. Tehát lenne egy külön Létavértes székhelyű és lenne egy külön Derecske székhelyű kistérség. Nem adjuk fel.

– Ebben az esetben Derecske nem részesedik abban a támogatásban, melyet az imént említett?

– Ha sikeres lesz a pályázat, akkor természetesen Derecske is hasznát veszi a támogatásnak. Az új Derecske székhelyű kistérség még csak álom, amiről azonban tudnak Létavértesen. Bízunk abban, hogy az új kistérség kialakítását támogatni fogják az illetékes szervek.

– Ha mégis maradna minden a régióban, akkor Létavértesre kellene utazni a derecskeieknek például azért, hogy az ottani okmányirodában csináltassanak személyi igazolványt?

– A létavértesi okmányirodába a legrosszabb esetben sem kellene utazgatni, ugyanis mindenki ott csináltatja a hivatalos okiratait többségét, ahol akarja. Például még a megyeszékhelyről is ide a helyi okmányirodába járnak ügyet intézni a polgárok.

Felhívás véradásra!

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a Magyar Vöröskereszt Derecskén véradást tart.

Helye: Derecske, művelődési központ.

Ideje: 2004. augusztus 16-án 9-től 15 óráig.

A véradáson résztvevőket kérjük, hogy a személyi igazolványukat és a társadalombiztosítási azonosító jelüket tartalmazó kártyájukat szíveskedjenek magukkal hozni.

Csató István
polgármester

Olcsó román cukrot vesznek a garázsboltból

Az uniós csatlakozást követően mind több derecskei megy át Romániába, hogy ott a hazai árnál olcsóbban tankoljanak, és vásároljanak cukrot, konyakot, mint itthon.

Odaát 70 forinttal olcsóbb a benzin literje, százzal a cukor kilója. A 600 forintos cigi a határon túl már 200 forintért meg lehet kapni, s az alkoholhoz is jóval kevesebért hozhatjuk. Ezeket és még sok más ilyen olcsó árucikket azok az emberek is

meg tudják venni, akik soha nem lépik át a határt. Megtudtuk ugyanis, hogy városunkban több helyen, illegálisan „garázsboltok” működnek. Magánszemélyek lakásukon működési engedély nélkül a hazahozott termékeket árulják helyieknek. Illegálisan felkerestünk egy ilyen „kisboltot”, ahol mondhatni többen álltak sorba a pénztárnál, mint a közeli törvényesen működő üzletben. Érthető, hiszen így jókora összeget spórolhat meg a háznál vásárló, nem úgy, mint a drága hazai

árakkal megpakolt boltban. Egy asszony 160 forintért vette a cukor kilóját, és az étolaj is jelentősen olcsóbb. 2 liter sörért pedig kevesebbet fizetett 200 forintnál. Elmondta, hogy ezt soha nem tudná senki megtenni a legális üzletekben. Megkérdeztünk néhány törvényesen dolgozó élelmiszerbolt-tulajdonost, akik elmondták, hogy az elmúlt néhány hónapban kevesebben vásárolnak náluk italokat, cukrot, étolajat, majd hozzátették: nem tudják az árakat lejjebb szállítani, és nem örül-

nek, hogy a határon behozott olcsóbb termékek miatt csökken a forgalmuk, illetve a bevételük. Szeretnék, ha mielőbb megszűnne ez a kiskapu, különben csődbe jutnak – mondták el.

(Lapzártakor érkezett a hír, miszerint a Pénzügyminisztérium döntése értelmében augusztus elsejétől személyenként csupán 20 kilogramm cukor hozható be vámmentesen Magyarországra. Az intézkedés az illegális cukorimportnak próbál gátat szabni.)

A DH kérdése: Hozzájut-e mindig a kártyáján lévő pénzhez?



IKLÓDINÉ SZATMÁRI IRMA: Sajnos, nem mindig jutok hozzá a kártyámon lévő pénzemhez, mert vagy nem működik az automata, vagy elfogyott a pénz, vagy éppen javítás alatt áll a készülék. Az elmúlt 3-4 hónapban legalább kétszer fordult ez elő velem.



ARANY SÁNDORNÉ: Felháborítónak gyakran fordul elő, hogy nem tudok pénzt felvenni. Főleg ünnepek előtt, vagy a KaszCoop fizetési napjain fogy el a pénz az automataból. Előfordult, hogy kölcsönpénzből vásároltam, mert a saját pénzem az OTP-ben „feküdt”.



VÉGH SÁNDOR: Pontosan négy hete történt velem az alábbi eset. Egy szombati napon, reggel fél nyolckor hatodiknak álltam be a sorba az automata elé, de kiderült, hogy elfogyott a pénz, s nem juthattunk hozzá a bérünkhöz, mert addigra nem tudták feltölteni.



SÁPINÉ KATONA ILDIKÓ: Nincs különösebb gondom, mert havonta egyszer veszek ki pénzt kártyáról. Egyszer vagy kétszer nem sikerült eddig a pénzfelvétel, a bizonylat nélküli annál többször. Pedig szeretnénk tudni, mennyit vonnak le kezelési költségként.



PARTI ZOLTÁNNÉ: Míg korábban 7-től 16 óráig dolgoztam, gyakran előfordult, hogy nem tudtam felvenni pénzt az automataból, az OTP viszont már zárva volt. Olyan is megtörtént, hogy Újfaluba, vagy Debrecenbe kellett utazni, mert rossz volt az automata.



GESZTELYI GYÖRGY: Eddig még nem okozott problémát a kártyával való pénzfelvétel. Egyszer fordult elő, hogy nem adott bizonylatot az automata, de ez nem volt életveszélyes gond. Az gyakori, hogy 1-2 ember áll előttem, de ez sem vesz igénybe sok időt.



ZÁKÁNY IMRÉNÉ: Az átutalási számlák bevezetése óta van folyószámlám az OTP-ben, kártyám pedig azóta, hogy a gimnáziumba kerültem. Eddig semmilyen gondom nem volt a pénzfelvétellel. Havonta egyszer-kétszer veszek fel pénzt kártyával, semmi baj velem.



SÁNDOR KRISZTINA: Mindig hozzájutok a kívánt pénzösszeghez. Volt már olyan, hogy este 10-kor jöttem, s akkor is volt pénz. Havonta kétszer veszek ki pénzt. Gördülékeny a művelet, mert pillanatok alatt végzünk, bármennyien vagyunk éppen ott.

Lesz új pénzkidó automata

Több panasz érkezett szerkesztőségünkbe arról, hogy a város egyetlen pénzkidó automataja gyakran nem használható, mert vagy kifogyott a pénz, vagy hibás a gép, vagy bizonylatot nem ad a pénzfelvételről.

Szabóné Bathó Anna, az OTP és Kereskedelmi Bank Rt. Észak-alföldi Régiójának ügyvezető igazgatóhelyettese lapunk érdeklődésére a következőket válaszolta: „Információink szerint sajnálatosan több alkalommal, többek között egy hétfőn is a berendezés műszaki ok miatt nem üzemelt, a hiba okát csak a hétfői napon tudták elhárítani, ezért a kellemetlenségért

az ügyfeleink szíves elnézését kérjük. A műszaki problémát sikerült elhárítani és kijavítani, bízunk abban, hogy az elkövetkezendő időben már nem fog hasonló eset előfordulni.

Új bankjegykidó automata telepítésére a jelentős költségek miatt nincs lehetőség, a gép kihasználtsága, forgalma egy másik berendezés beállítását jelenleg nem indokolja.”

(Lapzártakor értesültünk arról, hogy a Hosszúpályi és Környéke Takarékszövetkezet derecskei kirendeltségén július 21-én kezdtek el beépíteni a pénzkidó automatait. A beüzemelés még néhány hetet vesz igénybe.)

Hittel lehet győzni...

Július első vasárnapján búcsú istentiszteletre került sor a református templomban. Egy éves segedélkészítő gyakorlatát lezárta Bereczki Eszter elhagyta Derecskét, hogy önálló lelkesítőként Bagaméron szolgáljon, ugyanis a napokban kapta meg diplomáját a Debreceni Hittudományi Egyetemen.

A zsúfolásig megtelt templomban elmondta: „hittel mindent le lehet győzni, annyi az ember, amennyit hisz.” A presbi-

térium köszönetét fejezte ki, hogy a teológus nő Tiszteletes úr betegsége idején egyedül „megbirkózott” az egyház körüli munkákkal. Az ünnepélyes keretek között történő igemondás után a parókia ebédelték Eszterrel szülei, Fazakas Sándor tiszteletes és a többi meghívott. Kérdésünkre elmondták, hogy Tiszteletes úr végleg nyugdíjba vonul, és helyette – ideiglenesen – a tépei gyülekezet felklopásztora, Oláh Attila fogja végezni az itteni munkákat is.

17 új parkolóhely lesz

SZALONTAI SÁNDORNÉ

Hasonlóan a többi városhoz, Derecskén is vannak parkolási gondok. Lesz-e? Van-e megoldás? Hogyan készül a település a megnövekedett igények kielégítésére?

Dr. Péterfi Albert rendőr alezredes: – A gépkocsik számának gyors növekedése, az erős átmenő forgalom, különösen ilyenkor, a nyári hónapokban parkolási gondokat eredményez, s ez növeli a balesetveszélyt. Különösen problémás a helyzet a orvosi rendelőknél, az okmányiroda, a polgármesteri hivatal és a művelődési ház környékén rendezvények idején. Hiába van több útszakasz is parkolásra kijelölve a 47-es mentén, mivel csak az úttal párhuzamosan lehet parkolni, kevés gépkocsi fér így el. Gyakran neheztik a helyzetet a művelődési ház előtt szabálytalanul álló autóbuszok is. Már jeleztem a hivatal felé ezeket a gondokat, közösen kellene megoldást találnunk.

Pénz és hely kérdése is

Csató István polgármester: – A gond az, hogy fontos tényező a pénz, illetve annak hiánya. A másik pedig, hogy nem nagyon rendelkezünk olyan beépítetlen területtel a városközpontban, ahol parkolóhelyeket tudnánk kialakítani.

Kiss Tibor osztályvezető: – Nem csak az úttal párhuzamosan lehet parkolóhelyet találni, számos olyan lehetőség van, amire az autósok nem is gondolnak, illetve azt hiszik, hogy nincs joguk igénybe venni. Így a posta, a társasházak, üzletek belső udvara, a mozi háta mögötti terület, a piac környéke stb. Tervezzük, hogy a Városház utcában tizenhét gépkocsit befogadó parkolót alakítunk ki.

Tegyük ki várostérképet

Csató István: – Folyamatban vannak a tárgyalások egy a várost észak-kelet irányban elkerülő út megépítésére, a tervek szerint 2015-re készülne el. Ennek lesznek jó és rossz oldalai. Jó, hogy csökkenne a városon átmenő, így a kamionforgalom is, tisztább lesz a levegő, kisebb a balesetveszély. A gond az, hogy így az idegen elkerüli a városunkat, nem áll meg, nem vásárol, nem fogyaszt városunkban. Még annyit, hogy működési engedélyt csak olyan vállalkozások, üzletek kaphatnak, akik a belső udvarukon gondoskodnak a forgalmukkal arányos parkolás biztosításáról.

Dr. Péterfi Albert: – Jó ötletnek tartanám, hogy egy eligazodást segítő várostérképet helyezzünk ki, például a buszmegálló közelében. Ezen fel lehetne tüntetni a parkolási lehetőségeket is.



Kitüntetés gyógyításért

Két évtizedes gyógyító munkájáért járó szakmai elismerésben részesítette az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium Varga Bélát, a Dermák Kht. belgyógyász szakorvosát. A Pro Sanitate kitüntetést Kökény Mihály miniszter nyújtotta át a BM Duna Palotájában. Mint azt Varga doktor elmondta, a díj odaítéléséről bíráló bizottság döntött, miután Gellén Imre ügyvezető igazgató felterjesztette őt a kitüntetésre.

Apróhirdetések

Derecskén a Rózsa u. 16. sz. alatti családi ház sürgősen eladó.
Érdeklődni: 411-313 vagy a helyszínen.

Családi ház nagy udvarral eladó Derecskén. Irányár: 6 M forint. Érdeklődni: 52/458-469.

Szeretnél kedvezményesen AVON termékekhez jutni? Törzsvásárlók kinevezése az AVON-nál. 06/30/287-1256. AVON koordinátor.

Városházi hírek

Derecske Város Képviselő testülete június és júliusi ülésein többek között az alábbi témákat tárgyalta meg:

● A Derecske-Létavértes Többcélú Kistérségi Társulás létrehozása mellett döntött a testület. Együttáll elfogadta az előkészített megállapodást amely a társulásra vonatkozott. (Időközben a kistérséghez csatlakozó minden település testületi döntése megszületett, így összesen 11 település tagja a társulásnak)

● A testület döntött hogy a Hunyadi és a Rózsa utcák részbeni, valamint a Délibáb utca teljes aszfaltterítéséről, és az utak kátyuzásáról, 15 millió forint összegben. A megvalósításhoz a H-B megyei Területfejlesztési Tanácshoz pályázat nyújtott be a város, melynek elbírálása a 3. negyedév során várható.

● A Képviselő Testület a Derecske Városgazdálkodási Kht ügyvezető igazgatójának határozott időre - 2004. 07. 01.-2005. 05. 31.ig - Vezendi Imre, eddigi vezetőt bízta meg.

● 1. - Közbeszerzési eljárás szabályai az új közbeszerzési törvény (amely a múlt év végén jelent meg) megalkotásával jelentősen megváltoztak. A törvény az uniós jogharmonizáció eredményeként született meg. Az új törvény igen bonyolult, hosszú és részletes, alkalmazása nehézkes, mely 2004.05.01.-től lépett hatályba. Az önkormányzati beszerzések beruházások, szolgáltatások várható nagy száma indokolja, hogy legyen a városnak általános közbeszerzési szabályzata.

A szabályzat szerint létre kell hozni egy szakmai előkészítő munkacsoportot, egy bíráló bizottságot és egy közbe-

szervezési bizottságot. A munkálatok elvégzésével közbeszerzési szakembert kell megbízni. A közösségi értékhatárokat meghaladó értékű közbeszerzés esetén hivatalos közbeszerzési tanácsadót vagyunk kötelesek bevonni a törvény szerint.

A közbeszerzések meghatározására éves közbeszerzési tervet kell készíteni, melyet a testület április 15-ig jóváhagy. A Képviselő-testület minden év májusában jóváhagyja az előző évben megvalósított közbeszerzésről szóló éves statisztikai összefoglalót. A törvény

előírásainak megfelelően a szabályzat tartalmazza az értékhatár alatti, a nemzeti és a közösségi értékhatárokat és a hozzá kapcsolódó közbeszerzési rendelkezéseit.

(Pl. árubeszerzésnél: 2 millió Ft-ig közbeszerzési értékhatár alatti 25 millió Ft az EU Közöségi értékhatár.

● 2. Az elmúlt év végén törvény jelent meg a talajterhelési díj bevezetéséről. Jelenleg ezt mintegy kétszáz családnak kell fizetni. A talajterhelési díj fizetési kötelezettség csak azt a kibocsátót terheli, aki a műsza-

kilag rendelkezésre álló közcsatornára nem köt rá. A díj fizetésének alapja a felhasznált vízmennyiség, mely csökkenthető néhány igazolt felhasználással. Településünkön a díj 180 Ft/m³, melynek 2004. évben 90 %-át, 2009. évtől 100 %-át kell megfizetni. Az érintett polgárok figyelmét ez irányú kötelezettségükre felhívjuk.

● 3. A Derecskei Városgazdálkodási Kht. üzemeltetési szerződés alapján működteti az ivóvíz és szennyvíz hálózati rendszert és berendezéseit. Az üzemeltetési szerződést módosította a képviselő-testület. A módosítás értelmében a Városgazdálkodási Kht. mint szolgáltató részére a lakossági gazdálkodó szervezet mint fogyasztó hozzájárulási díjat köteles fizetni a víziközmű törshálózathoz történő csatlakozásért.

● 6. Vállalkozó háziorvos. 2004. szeptember 1-jétől változik a 2. számú háziorvosi körzet vállalkozó háziorvosának személye. Dr. Várallyay Gyula vállalkozó háziorvos háziorvosi tevékenysége megállapodás alapján 2004. augusztus 31. napjától megszűnik. A Képviselő-testület főorvos úr több évtizedes kiemelkedő orvosi tevékenységéért köszönet és elismerését fejezte ki Derecske Város Önkormányzata nevében.

A Képviselő-testület 2004. szeptember 1. napjától Dr. Sterczel Katalin vállalkozó háziorvost bízta meg, hogy folyamatos háziorvosi területi ellátást biztosítson a 2. számú háziorvosi körzet, valamint a többi háziorvosi körzetből az egészségügyi kártyát hozzá leadó lakosok részére. Az új háziorvosnak jó erőt, egészséget eredményes gyógyító munkát és sok sikert kívánunk.

Hálózat és hálózati kapacitás bővítését nem igénylő ingatlan ivóvíz és szennyvíz ellátását biztosító első bekötés esetén:

Hozzájárulási díj		
	Ivóvíz-csatlakozásért	szennyvíz csatlakozásért
a bekötést kérő lakossági fogyasztó	45 000 +Áfa/lakás	100 000 Ft+Áfa/lakás
a bekötést kérő gazdálkodó szervezet	100 000 +Áfa/m ² /nap	200 000 Ft+Áfa

Hálózat és hálózati kapacitás bővítését igénylő ingatlan ivóvíz és szennyvíz ellátását biztosító első bekötés esetén:

Hozzájárulási díj		
	Ivóvíz-csatlakozásért	szennyvíz csatlakozásért
a bekötést kérő lakossági fogyasztó	A fejlesztési költség 20%-a, mely magában foglalja a bekötés költségét is, kivéve a vízára-akna.	A fejlesztési költség 20%-a, mely magában foglalja a bekötés költségét is.
a bekötést kérő gazdálkodó szervezet	A fejlesztési költség, mely magában foglalja a bekötés költségét is, kivéve a vízáraakna.	A fejlesztési költség, mely magában foglalja a bekötés költségét is.



A művésztelepnek Gyökeres Sándor egy présgépet „álmodott meg”, hogy ne kelljen minden évben Debrecenből kiszállítani. A képen Fátyol Zoltán festőművésszel

Fotó: Nyíró Gizella

A Móré Mihály-díj gazdára talált

Tizenegy napon át Kernstok Károly művész munkái társaságában dolgozhatott a VIII. megyei grafikai művésztelep 13 alkotója, s július 1-én már a záró kiállítást tartották a művelődési ház kiscsalárijában. Mint azt Tamus István művészeti vezető elmondta, a múlt emlékeit megörizve, a jelent a jövőnek épít-

ve dolgoztak a telep ideje alatt a grafika valamennyi műfaját kipróbáló művészek. A közeljövő legfontosabb feladatának tekintik, hogy az elmúlt évek anyagát egy albumban összegyűjtsék. A most lezárult táborban közel ötven műalkotás született, s a tavaly alapított Móré Mihály-díjat idén Subicz Istvánnak ítélték oda.

Lakók és hozzátartozók találkoztak

Otthonlakók, gondozóik és hozzátartozóik találkoztak nemrégiben a Derecskei Mentálhigiénés és Ápolási Központ (DERMÁK) Kht. Morgó tanyai telepén.

Gellén Imre igazgató elmondta, hogy nagy érdeklődés mutatkozik az otthonba kerülés iránt, pillanatnyilag negyvenen állnak sorba. Az intézményben folyó színvonalas munkát nemcsak a fenntartó megyei önkormányzat, hanem a városi is elismerte, hiszen két éve

megkapták a Derecske Városért kitüntető címet. Az otthonlakók szép sikereket értek el kulturális és sporttevékenységükkel. Az Andante Utas Együttes már bejárta a fél országot! Drámafesztiválon 39 csapat közül aranyérmes nyertek. Rontó Szilvia pedig a Dublinban megrendezett fogyatékosok atlétikai világajnokságán ötödik lett. Az egész évben a „nagy találkozásra” készülő lakók ízelítőt adtak ének, zenei és prózai színpadi tudásukból.

Tovább csökkent a tej ára

A derecskei Újtípusú Termelői, Értékesítő, Szolgáltató és Beszerző Szövetkezet 2002. december 31-én nyitotta meg FVM-támogatással, önerőből és hitelből kialakított, az uniós követelményeknek megfelelő tejszarnokát.

Akkor még két tejbegyűjtő működött városunkban, ahol az új egység megnyitása után fele-fele arányban adták le a tejet a gazdák a csarnokoknak. Mára viszont a régi csarnok bezárt. Az oda beszállítók nagy része eladta tejkvótáját, illetve hat gazda átment a szövetkezet tejbegyűjtőjébe. A csarnok vezetője, Kiss Imre számított arra, hogy átpártolnak a régi csarnokból a gazdák, azt viszont nem gondolta volna, hogy ennyien felfszámolják a tejtermelést. Jelenlegi kihasználtságuk 50 százalékos.

- Hogyan alakultak a tejfelvásárlási árak?

- Az öröm, hogy már egy éve csak extra minőségű tejet állítanak elő a derecskei gazdák. Szemben a tavalyi 72 fo-

rintos felvásárlási árral, az idei jóval ez alatt van: 61Ft/l, januártól. Emléksznunk, februárban a gazdademonstráció egyik követelése az volt: fizesse ki a felvásárló a múlt év november-december hónapokban visszatartott tejjárát, legyen intervenciós felvásárlási ár, illetve fizessék ki a minőségjavító támogatást. A megállapodásban az agrártárca részéről csak irányarat határoztak meg, ami nem kötelezi a felvásárlókat a 72 Ft/l felvásárlási ár kifizetésére. Az említett időszakban (november-december) visszatartott pénzt a Tejterméktanács még ezután fizeti ki. Ugyanakkor májusig a Hungária Friesland Rt. januárig visszamenőleg az idei szállítási költségekből visszatartott egy összegben két forintot literenként. Ez a lépés elvitte a november-december hónapokra nekünk járó kifizetéseket. A 72 Ft/l irányártól messze vagyunk, a tej literenkénti ára – amit a gazda kézhez kap – csupán 49-51 forint. Az önköltségi ár azonban számításaink szerint 75 Ft fölött van!



Jelenet egy magyar népmeséből

Fotó: Nyíró Gizella

Oázis Ifjúsági Galéria

(Derecske, Köztársaság út 109.)

Az Oázis Ifjúsági Galériában a Magyar Fotográfia Napja országos rendezvénysorozat keretében augusztus 28 – október 12-ig fotótörténeti kiállítás látható az Oázis Ifjúsági Ház nyitva tartása alatt. A tablókat Rékasi Attila készítette.

Megnyitó: augusztus 28. (szombat) 18 óra
Megnyitja: Rékasi Attila, a MAFOSZ alelnöke

A legifjabb fuvolista derecskei volt

Hazánk déli részén nemzetközi fuvolatábort szerveztek, melyen Görögországtól Szerbián át Japánig ötvenkilencen vettek részt június végén. A derecskei Bocskai István Általános és Művészeti Iskola fuvolistái is részt vettek a nyolcnapos kurzuson, amelyen a legfiatalabb fuvolista a derecskei Serestyén Vivien, míg a legöregebb egy 27 éves, zeneakadémiát végzett művész volt. A tábor művészeti vezetője a Debreceni Egyetem Konzervatóriumának tanszékvezető tanára, Matuz István fuvolaművész volt.

A hallgatóknak napokon keresztül egyéni és kamarórát tartottak, továbbá hangversenyeken léptek fel esténként. A záróhangverseny legjobb 14 szereplője közé négy derecskei diákot választottak ki: Serestyén Vivien és Loós Zsuzsa jelenlegi bocskais, valamint Egerházi Réka és Kiss Ágota volt bocskais növendékeket.



Segélyszállítmány Erdélybe

A derecskeiek előtt nem ismeretlen a Marosvásárhely melletti magyar falu: Erdőcsinád. Az ottani református lelkes, Lukács Szilamér és felesége, Anikó asszony immár egy évtizede végzik nemzetmentő tevékenységüket azáltal, hogy anyanyelvi táborokat szerveznek magyar csángó, mezőségi és délvidéki gyermekek számára. Támogatást csak önzetlen segítőtől kaphatnak: ottani és az anyaországbeli barátaiktól. Július utolsó hetvégén Szöllősi József és Szöllősi János adománygyűjtő tevékenységének köszönhetően tartós élelmiszert, játékokat, íróeszközöket, tisztító- és fertőtlenítőszert, valamint készpénzt szállítottak le a Református Ifjúsági Házba.



Az adománygyűjtők az adománnyal Fotó: Nyíró Gizella

Felhívás!

A Jóléti Szolgálat Alapítvány baby-sitter szolgáltatás kialakítását tervezi, melyhez olyan egyének jelentkezését várja akik szívesen vállalnának egy előkészítő kurzust követően Derecskén, esetleg a környező településeken is gyermekfelügyeletet. A jelentkezés feltétele: legalább általános iskolai végzettség, büntetlen előélet és leinformálhatóság. Az érdeklődők 2004.augusztus 10.-én kedden 8-16 óra között jelentkezhetnek az Alapítványnál (Derecske Szováti u. 1.sz.)

Szakmailag nagy kihívás a családorvoslás

Előző számunkban a nyugdíjba vonuló Dr. Várallyay Gyulával készült interjút olvashatták, most utódját Sterczel Katalin doktornőt mutatjuk be.

– Szeptembertől Derecskén kezd meg háziiorvosi tevékenységét, milyen érzéssel készül erre a feladatra?

– Dr. S. K.: Derecskei születésű vagyok. Soha nem szakadtam el szülőföldemtől, annak ellenére, hogy jelenleg Debrecenben lakom. Férjem is derecskei. Így gyakorlatilag hazajövök. Örömteli várakozás van bennem, de kissé izgatott is vagyok, hogy hogyan fogadnak majd a betegek.

– Az orvossá váló emberek nagy többsége vagy orvosdinasztiából származik, vagy fiatal gyermekkorban szerzett élmények alapján választja a gyógyító munkát.

– Dr. S. K.: Szüleim köztestületben álló derecskei polgárok, már nyugdíjasok. Aktiv korukban a mezőgazdaságban dolgoztak mindketten. Az indíttatás tehát nem feltétlen innen érkezett. Általános és középiskolai tanulmányaimat is Derecskén folytattam, itt érteségiztem „a Gimiben”. Szeretettel gondolok ma is tanáraimra. Azt, hogy végül az orvosi pályát választottam Baráth Éva tanárnőnek köszönhetem, biológia tanár akartam lenni, de az ő tanácsát megfogadva döntöttem úgy, hogy felvételizem a DOTE-ra.

– Milyen tanuló volt?

– Dr. S. K.: Általános iskolás koromban kitűnő voltam. Később nem voltam eminens tanuló, emlékeim szerint eleven gyerek vol-

tam a középiskolában. Igaz, hogy voltak tantárgyak amik kevésbé érdekelték, de a kötelező szintet igyekeztem elérni. Középiskolás koromban a biológia vált szenvedélyemmé, versenyekre jártam jó eredményekkel, de a magyar irodalom is a kedvenceim közé tartozott.

– Hogyan emlékszik az egyetemi évekre?

– Dr. S. K.: Az egyetemen nagyon megtaláltam önmagam, imádtam oda járni, hasonló gondolkodású emberekkel találkoztam. Ez nagyon szép időszaka volt életemnek. Az akkor kialakult kapcsolataim mai napig élők és sokat táplálkozom belőlük. Szigorlóként döntöttem el, hogy családorvos leszek. A diplomám megszerzése után családorvos rezidensnek jelentkeztem, ahová sikeres volt a felvételem. Ezután még 3 év kemény tanulás és gyakorlat következett, ami után családorvosi licence vizsgát tettem, mely feljogosít az önálló praktizálásra. Szerintem az egyik legnehezebb, de legszebb ága az orvostudománynak a családorvoslás.

– Várallyay doktor szerint a háziiorvoslásra nem mindenki alkalmas? Mit gondol erről?

– Dr. S. K.: Ez igaz. Szakmailag nagy kihívás a családorvoslás, mert itt találkozik az orvos először a beteggel és a problémájával, így sok múlik rajta, hogy hogyan is legyen tovább, mi történjen a beteggel. Azt gondolom és remélem, hogy meg vannak bennem azok a tulajdonságok, amelyek alkalmassá tesznek arra, hogy családorvos legyek. Nekem nagyon fontos volt



Sterczel Katalin doktornő

a döntésnél, hogy az emberrel és betegségével egyszerre tudok foglalkozni, míg a kórházi munka egy kissé személytelen, a beteg ott kevés időt tölt el.

– Hogyan került rezidensként Várallyay doktorhoz?

– Dr. S. K.: Várallyay doktor volt a családom és az én orvosom is, és mindig csodáltam a szakmai tudását és a türelmét. Rezidensként lehetőség volt rá, hogy őt válasszam mentoromnak. Tudatosan hozzá kértem magam, mert tudtam, hogy tőle nagyon sokat tanulhatok. Szeptembertől a nyugdíjba vonulása után az ő körzetét fogom átvenni. Nagyon hálás vagyok neki, hogy engem választott utódjául és bízik benne, hogy méltó utódja leszek. Úgy gondolom, jól fogom magam érezni Derecskén, hiszen gyökereim itt vannak és a gyerekkorom is ideköt.

– Hogyan készül a változásra?

– Dr. S. K.: Bizonyára nem tudok ugyanolyan lenni mint az elődöm, de én is a legjobb tudásom szerint fogok dolgozni. Kb. 1700 ember fog a praxisomba tar-

tozni és ez igen nagy kihívás a számomra, Nagy izgalommal készülök a munkakezdésre. Egyéniségemből adódóan nyitott vagyok az emberekre, a problémákra.

Változásokat tervezek és ehhez egy kérdőíves felmérést is szeretnék csinálni majd a betegek körében. Ennek következtében változhat esetleg a rendelési idő, a bejelentkezés módja. Az a célom, hogy a betegeknek minél kevesebb időt kelljen várakozással eltölteni, a páciensnek megfelelően kívánom a praxisomban a munkarendet és minden mást is szervezni. Több módszert tanulmányoztam amik segíthetik az orvos-beteg kapcsolatot, remélem az idők folyamán ezeket az elképzeléseket véghez is tudom vinni, ehhez azonban a betegek rugalmassága és türelme is szükséges. A változáshoz idő kell, meg kell ismerjem a betegeket, a szükségleteiket és kívánságait, ezt követően ölthet konkrét tervet és megvalósulást sok elképzelés mely a fejemben van.

– Gondolt e rá, hogy visszaköltözik Derecskére?

– Dr. S. K.: Nem tagadom, megfordult már a fejemben, hogy haza kellene költözni. Férjem- Pozsgai István - szintén derecskei születésű. 9 éve kötöttünk házasságot, két gyermekünk van. Olivér 4 éves Hanna lányom 2, mindketten az egyetem elvégzése után születtek. Férjem Debrecenben dolgozik, lakásunk is ott van, barátaink is odakötnék bennünket, de ennek ellenére nem vetjük el a gondolatot, hogy egyszer mégis visszaköltözzünk.

Elégedetlenek a tolvaj megbüntetésével

Évek óta lopnak ismeretlenek a temetőből szobrokat, vázákat, virágokat. Lapunkat két polgárőr kereste meg, elpanaszolván, hogy ők a köztemetőben elcsíptek egy sírgyalázó tolvajt, akit azonban a rendőrök a kihallgatás után elengedtek. Másnap a két éber lefűlelő a tolvaj életveszélyesen megfenyegette...

Nemrég egy késő délutáni órán éppen polgárőrgyűlést tartottak a városközpontban, amikor egy köztemetőben sírt gondozó nő telefon riasztotta polgárőr ismerősét, hogy egy gyanús alakra lett figyelmes, aki a sírokról gyökerestől kihúzza a virágokat, bokrokat,

kisebb tu fákat. A megbeszélést rögtön ott hagyta a két polgárőr férfi, hogy a helyszínre siessenek. Megérkezettükkor alaposan körbejárták a temetőt, miközben csak egy bicikliző férfit láttak, aki egy sír előtt megállt, majd egy ládából kiszedte a földes virágokat, hogy azokat elültesse. A polgárőröket nem tudta becsapni „elterelő hadműveletével” a tolvaj, ugyanis hamar kiderült, hogy semmi köze az ominózus sírhoz. Az egyik polgárőr rendőrökért ment, a másik pedig ott maradt a tettest szemmel tartani. A virágszedő tolvajt azonnal kihallgatásra vitték, ahol elismerte bűnösségét és bevallotta, hogy orgazda virágárus-

nak szedi a növényeket. A polgárőrök szerint az „áruszállító” férfit a sorozatos lopás ellenére csupán 50 ezer forintba büntették meg. (Információkat a rendőrség által is szerettük volna megerősíteni, de amikor megjelentünk, kérdésünkre senki sem ért rá válaszolni. Azt mondták, hogy keressük őket más-kor, ez azonban a közelgő lapzártá miatt nem volt lehetséges. A rendőrség reagálását továbbra is várjuk az ügyben.) A két polgárőr elmondása szerint másutt börtönbe is csukják a kegyeletsértőket, vagy magasabb bírság kifizetésére kötelezik őket. Értetlenül áll a két férfi az ügy előtt, hiszen mint mondják, a rend-

őrség még meg sem köszönte cselekedetüket, amit társadalmi munkában végeznek. Sőt másnap, amikor az elengedett tettes a halálos bosszúval fenyegette két lebukatóját, szóltak a rendőröknek, akik a polgárőrök szerint azóta sem nyugtatták meg őket érdemi válasszal. „Mit ér így a polgárőri munka? Hogy lesz így nyugalom a városban? Az elégedett tolvaj tovább folytatja a kegyeletsértést?” – mondják szomorúan.

A köztemetőben elmondták, hogy tudnak az esetről, és közölték azt is: amióta lefűleltek a sírokról lopó tolvajt, nem érkezett panasz ilyen ügyben.

Pályázati dömping az alapítványnál

Új kezdeményezésekre készül az Alapítvány Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatában abban az esetben ha a benyújtott pályamunkák nyernek. Ez évi pályázati tevékenységükről Bórcsók Klára az Alapítvány Gyermekjóléti Szolgálatának vezetője számolt be.

Idén is intenzíven pályázunk, hiszen szervezetünk bevételeinek egy része ebből a forrásból származik, s új szolgáltatások kialakítását is csak külső források bevonásával tudunk indítani. Ez évben az uniós pályázatok közül két nagy projektet emelnék ki,

mindkettő elbírálás alatt áll. A Phare alaphoz egészségvédő prevenció szűrő programot nyújtottunk be, kedvező elbírálás esetén több mint öt millió forintot tudunk e területre fordítani. A másik nagy volumenű pályázatunk HEFOP (Humánforrás fejlesztés) kiírásra készült. Ez utóbbi Tanoda típusú segítő szolgáltatás kialakítása a hátrányos helyzetű fiatalok sikeres iskolai előmenetele segítése érdekében. Ez 15 millió forint támogatást jelenthet, ha pozitív lesz a döntés.

Ezeket túl több kisebb összegű, ám fontos programunk nyert már ill. áll elbí-

rálás alatt. Kedvező döntésről számolhatunk be a Matáv-tól nyert Civil díjcsomag esetében. Szervezetünk igen jelentős telefonforgalmat bonyolít, hiszen ügyfeleink ügyében gyakran telefonon kell intézkednünk. A percdíj-kedvezmény segíti munkánkat és csökkenti kiadásainkat. Az Autonómia Alapítvány által bonyolított Világbanki támogatású pályázati kiírásra benyújtott munkánk is pozitív elbírálásban részesült. Ez évben egy jelentős kutatást végzünk el ebből a forrásból. Arra keressük a választ, hogy a tartósan munka nélkül lévőket milyen

képzésekbe lehetne bevonni annak érdekében, hogy a helyi gazdaság munkaerőigényét hatékonyabban lehessen kiszolgálni.

Elbírálás alatt áll jelenleg az uniós pályázatokon kívűl még három projektünk: a Szociális Minisztériumnál segítő szolgáltatásokra, a GY-ISM-nél informatikai eszközökre, a Civil Alapnál működési támogatásra. Jelenleg a projektírási szakaszban van két jelentősebb munkánk: az egyik a speciális szükségletű gyermekeket nevelő családok segítésére irányuló új szolgáltatás kialakítása, a másik a szociális szolgáltatásban dolgozók komplex felkészítése, felzárkóztatása annak érdekében, hogy hatékonyabban tudjanak segíteni.

Anyakönyvi hírek

Születtek

április 28. Dobos Odett, Dobos Kitty, Dobos Otilia (Dobos Attila–Erdei Erzsébet)
május 07. Tandari Roland (Tandari András–Szöllösi Anita)
május 13. Göblyös János (Göblyös János–Palotai Barbara)
június 01. Marczin Csaba (Marczin Csaba–Asztalos Edit)
június 03. Társi Zoltán Bence (Társi Zoltán–Fegyverneki Nóra)
június 07. Tőkés Márton, Tőkés András (Tőkés Csaba–Kovács Marianna)
június 14. Máté Zsófia (Máté László–Biró Krisztina)
július 13. Csizmadia Bodza Réka (Csizmadia Sándor–Ikldódi Éva)

Házasságkötés:

május 22. Dombi Gyöngyi–Tóth Ákos
május 29. Papp Katalin–Porkoláb Imre
június 19. Pete Andrea–Barta Csaba
június 21. Jónás Juliánna–Farkas Sándor
július 03. Lipovácz Ágnes–Kiss József
július 10. Létai Viktória–Hortó Imre

Halálesetek

május 30. Lukács László volt Derecske, Szabadság u. 42. (63 éves)
május 31. Erdei György volt Derecske, Wesselényi u. 8. (60 éves)
május 31. Varga József volt Derecske, Zrínyi u. 12. (77 éves)
június 01. Farkas Károly volt Derecske, Nefelejcs u. 9. (48 éves)
június 03. Papp Sándorné (született Szilágyi Erzsébet) volt Derecske, Köztársaság u. 176. (68 éves)
június 11. Kiss Ferenc volt Derecske, Mester u. 10. (37 éves)
június 14. Kám Lászlóné (született Kutasi Róza) volt Derecske, Köztársaság u. 139. (85 éves)
június 17. Borbély Lajos volt Derecske, Móricz Zs. u. 13. (80 éves)
június 17. Kovács Józsefné (született Tóth Erzsébet) volt Derecske, Köztársaság u. 226. (83 éves)
június 21. Jenei Sándor volt Derecske, Arany J. u. 15. (79 éves)
június 30. Laczkó Ferenc volt Derecske, Attila u. 10. (88 éves)
július 01. Karalyos Istvánné (született Tamási Margit Julianna) volt Derecske, Dobó u. (82 éves)
július 12. Zöld István volt Derecske, Nyúl u. 13. (81 éves)
július 15. Hadházi Jánosné (született: Köteles Margit) volt Derecske, Dózsa Gy. u. 2. (84 éves)
július 19. Csécsi Mihály volt Derecske, Lorántffy u. 4/A (80 éves)

Köszönetnyilvánítás

Szeretettel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
BORBÉLY LAJOS
temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek.
A gyászoló család

Hiánypótló vállalkozás

A Semmelweis utcai új társasház földszintjén – a szemüvegesek régi vágyaként – látszerész szaküzlet nyílt, melynek egyik tulajdonosa Deákné Stefán Ildikó.
– *Hogyan esett a választásuk Derecskére?*
– Üzlettársammal felmértük a megye településeit, s nyilvánvalóan olyan helyekre gondoltunk, ahol még nincs ilyen szolgáltatás. Így jutottunk el Derecskére még a múlt év végén. Akkor állt átadás előtt a társasház üzletsora, s szerencsénkre volt üres helyiség. Meg is vásároltuk, s januárban megnyitottuk az üzletet. Szerencsénk volt Tasiné Csécsi Anitával, akiben egy talpraesett, hozzáértő, kedves alkalmazottra leltünk.
– *Mivel állnak az ide betérők rendelkezésére?*
– Ingyenes szemvizsgálattal, amihez a szükséges főiskolai végzettséggel rendelkezem. Optometrista kontaktológus vagyok, ami arra jogosít fel, hogy a szembetegségeket meg tudjam különböztetni a fénytörési hibáktól. Az utóbbival rendelkezők számára felírom a megfelelő szemüveget, illetve a kontaktlencsét. Teljes körű optikai ellátást tudunk biztosítani: felírjuk és elkészítjük a szemüveget, a meglévőt javítjuk, igazítjuk, mindezt garanciával. A más szakrendelőben felírt vényt beváltjuk. Akik kontaktlencsét szeretnének viselni, azoknak is állunk rendelkezésre. A vizsgálatokra – amelyek hétfőn 13-15,30 és szerdán 9,30-11,30 között vannak – be kell jelentkezni a 410-478-as telefonon.

Derecskei sportember az év játékvezetője

A derecskei születésű és családjával ma is itt élő 33 éves ifjú Sági Csabát a 2003/2004-es labdarúgó szezon legjobb bírójává választotta a Nemzeti Sport. A Szakmai Ellenőrző Bizottság szerint a 2004-es tavaszi idény legjobbja is ő volt.

– *Hogyan lettél futballbíró?*
– Már gyermekként is nagyon szerettem a focit, játszani és nézni is. Miután 18 éves koromban a derecskei ifjúsági csoportból kiöregedtem, annak érdekében, hogy a pályán maradjak, megpróbáltam a játékvezetői mesterséget. A legalacsonyabb szinten, a Nyírábrány-Mikepércs serdülő mérkőzéssel kezdődött játékvezetői pályafutásom. Ennek a mérkőzésnek a videofelvételét a mai napig őrzöm. Egyébként minden felsőbb osztályba kerülésem első mérkőzését megörökíttettem.
– *Akkor egyfajta önkontrollt is jelent az, hogy figyelemmel kísérelheted saját fejlődésedet.*
– Ezekből a felvételekből is

kitűnik, nem véletlen az, hogy rövid időn belül sikerült osztályokat váltanom, mígnem 1999-ben a legfelső osztályba kaptam besorolást. A mai napig 55 NB I-es mérkőzést vezettem.

– *Ezek közül melyik volt a legemlékezetesebb?*
– Emlékezetesnek mondható az első, a Nyíregyháza-Budapest III. kerület összecsapás, vagy az ötvenedik, a Békéscsaba-Győr NB I-es mérkőzés. Ez utóbbi a félszázadik, jubileumi „vezénylés” miatt. Említést érdemel egy 2000-es MTK-Videoton találkozó, ahol két 11-es és két kiállítás is volt, amiket a sérített csapatok vitattak, azonban a videofelvétel lejártszása engem igazolt a döntésekben. Érdekességként megemlítek még egy 2003-as őszi Videoton-Siófok mérkőzést, amikor is a 2:1-es végeredmény három, jogosan megítélt 11-esből született.
– *Meg lehet-e szokni a játékvezetők pocskondiázását?*
– Mérkőzés alatt teljesen el kell vonatkoztatni magunkat

Jó év után a focisták

A Rózsa Csárdában évadzáró vacsorával ért véget a Derecskei Labdarúgók Sportegyesületének bajnoki szezonértékelő rendezvénye.

Tózsér Barna szakosztályvezető az elmúlt évet értékelve elmondta, hogy a célul tűzött első három hely közül sikerült a csapatnak a második helyen végeznie a bajnokságban. A sportszerűségi versenyt ismét sikerült megnyerni, ugyanis első helyezett lett a felnőtt csapat. Lénárt Szabolcs a góllövő listán a negyedik lett 21 góllal. Az ifjúsági csapat is második lett. Az ifjúsági csapat az utolsó fordulóban szorult a második helyre.

Szerkezeti átalakítás

Szóllósi Lajos az egyesület elnöke beszámolt arról, hogy a június 21-ei elnökségi ülésen javaslat született az egyesület elnökségében végbeműködő szerkezeti átalakításról, ami az eredmények megtartása és a további sikerek elérése érdekében vált szükségessé. Az érvételezéssel egybekötött ülésen új ügyvezető elnöki pozíciót hoztak létre. Az elnökség Nagy Károlyt javasolta erre a posztra. Erről és az új elnökség összetételéről a közgyűlés döntött a július 13-ai ülésen.

Sok kicsi HO-HO horgász

A jövőre esedékes 25. horgászverseny főpróbájának is tekinthető az a verseny, amelyet nemrégiben rendezett meg a Derecskei Sport-horgász Egyesület a Kiserdő melletti víztározónál.

A közel száz benevezett harmada gyermek, a többiek női és férfi kategóriában ragadtak horgászbótot. Az egyúszós szereléssel a minél nagyobb mennyiségű hal kifogása volt a cél, amit aztán vízszára is eresztettek a tóba. A tározóban úgyszólván minden fajta hal megtalálható: ponty, keszeg, busa, amur, kárász, törpeharcsa, fekete sügér, fo-

Szóllósi Lajos tájékoztatása szerint az egyesület gazdaságilag is jó évet zárt. Gond nélkül befejeződött a bajnokság. Pályázati úton 2003-ban 450 ezer forinthez jutott az egyesület, az idén pedig 250 ezer forint pályázati pénzt nyert a sportkör. Bővült a csapatok létszáma. Jelenleg nyolc csapatban kb.140 fő sportol az egyesületben. Az idén csatlakozott az egyesülethez az öregfiúk csapata.

A jövőbe tekintenek

Folytatódik az edzőpálya korszerűsítése, erre 8,9 millió forint áll rendelkezésre, amit a Derecske Térségi Kht. nyert a Gyermek Ifjúsági és Sportmisztériumtól. Ha az említett beruházások befejeződnek, akkor Derecskén kiválóak lesznek a sportolási körülmények. Az előző évet értékelve Nagy Károly edző elmondta, hogy célul tűzték ki a játékosállomány megerősítését, azért hogy megfelelő rangot vívjanak ki a megyei első osztályban. Ez nem volt könnyű feladat, de az elért eredmények tükrözik, hogy a folyamatos munka és tenni akarás végül meghozta gyümölcsét. Ahhoz, hogy megtartsuk eddigi eredményeinket, az elnökség megerősítésére és kibővítésére volt szükség.

lyami harcsa. A kategóriánkénti első három helyezett pénzjutalványban részesült, de külön díjazták a legfiatalabb, legöregebb horgászt, a legkisebb, a legnagyobb és a legkevesebb halat fogó versenyzőt is. Ők horgászfelszerelést kaptak a szponzorok jóvoltából.

Felnőttek: 1. Létai Krisztián, 1,85 kg. 2. Zákány Imre, 1,55 kg. 3. Borbély Sándor, 1,20 kg. Nők: 1. Jónásné Deli Ibolya, 85 dkg. 2. Antal Jánosné, 72 dkg. 3. Török Józsefné, 55 dkg. Az ifjúsági kategóriában 1. Szabó Szilvia, 2,36 kg. 2. Török József, 94 dkg. 3. Csekő József, 72 dkg.

a nézőtéri megnyilvánulásoktól. Ez egy idő után egyáltalán nem nehéz feladat: ki kell kapcsolni, és a futballra koncentrálni.

– *Van-e játékvezetői példaképed?*
– Hazai porondon Puhl Sándor és Vágner László, míg nemzetközi szinten a svájci Meier és a német Merk működése tetszik a leginkább.
– *Akarsz-e tovább lépni, vagy megelégszel az NB I-es szinttel?*
– Azt hiszem, minden játékvezető, így az én álomom is az, hogy egyszer a nemzetközi porondon is megmértemhessem magam. Amennyiben ez nem sikerül, úgy a hazai élvonalban szeretnék minél hosszabb ideig vezetni. Ez 45 éves koromig folytatható, feltéve, hogy nem követtek el olyan hibát, ami a sorsomat előbb megpecsételné.
– *Mi a véleményed a foci EB-ről, amely ezúttal is magyarok nélkül zajlott le?*
– Sajnos, jelenleg nincs

annyira kiemelkedő játékvezető a magyar kollégák között, de azt hiszem, néhány éven belül ismét képviseli hazánkat nagy világversenyen valamelyik bíró. Válogatottunk lassan húsz éve nem tudja kvalifikálni magát rangos nemzetközi eseményre, amihez szerintem még jó néhány év szükséges.

– *A civil életben mivel foglalkozol?*
– Édesapám közműépítő vállalkozásában vagyok művezető. Ebből következően a munkálatok elszólítanak az ország minden részébe. Mindezek mellett szívesen vadászok, de sajnos, erre a szenvedélyemre jut a legkevesebb idő, hiszen nős, kétgyermekes családapa vagyok. Felelősen középiskolai tanár, jelenleg győsen van. Vele és a két gyermekkel szintén nem tudok annyi időt együtt tölteni, amennyit szeretnék. Azonban minden fáradósért, lemondásért kárpótolt az ez évi elismerés, amelyet kiemelkedő teljesítményemért kaptam.



Együtt a fehér asztal mellett

Fotó: Nyíró Gizella

Polgári piknik Derecskén

Városunkban a 2002-es országgyűlési és önkormányzati választások után az idei EP-választáson is fölényesen győzött a polgári oldal. Ezt a győzelmet köszönték meg június utolsó szombatján a vadászházban a helyi polgári körösöknek az Európai Parlamentbe kijutott Pálfi István, valamint Márton Attila és Kocsis Róbert fideszes országgyűlési képviselők. Márton Attila kiemelte: derekasan teljesített Derecske, hiszen 40 százalék a különbség a szocialistákra és a Fideszre leadott szavazatok között. „Az az elkeserítő, hogy a hivatalban lévő kormány ellen ennyien voksoltak, ami azt jelzi, hogy nem érzik jól ma-

gukat az emberek a bőrükben” – húzta alá.
Kocsis Róbert kijelentette: ha június utolsó szombatja a Szabadság Napja, akkor június 13. a Győzelem Napja, a Fidesz győzelmének a napja lehetne. Pálfi István európai néppárti képviselőként a választás legnagyobb tanulságaként említette, hogy a politikában, ha valaki sokat ígér, úgy járhat, mint a mostani legnagyobb kormánypárt. Ha pedig segíteni nem tud valamely politikai erő, inkább ne ígérjen semmit. Jantyk Zsolt, a Fidesz helyi elnöke köszönetet mondott valamennyi derecskei polgárnak, aki részt vett a sikeres kampányban.

Jóatanfolyam

Felhívjuk a kedves érdeklődők figyelmét, hogy ősztől újra indul a jóatanfolyam. Érdeklődni és jelentkezni a Védőnői Szolgálatnál lehet: Derecske, Rákóczi út. 3. Tel.: 54/410-001

Erika kozmetika

Megújult üzletem új szolgáltatással bővült:

Infrasauna

Hatása:

- hatékonyan fogyaszto,
- alakformáló,
- cellulitiszkezelő,
- bőrfiatalító,
- méregtelenítő,
- egészségmegőrző, betegség-megelőző.

Részletes felvilágosítás személyesen.

Lénártné Galgóczi Erika
Derecske, Radnóti u. 3.Tel.: 54/410-325